

TCT CP BIA - RƯỢU- NGK SÀI GÒN
CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC GIẢI KHÁT
CHƯƠNG DƯƠNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SAIGON BEER-ALCOHOL-BEVERAGE CORPORATION
CHUONG DUONG BEVERAGES
JOINT STOCK COMPANY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Số/No: 10 /CV- CD

TP.HCM, ngày 22 tháng 03 năm 2022
HCMC, 22 March 2022

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
VÀ SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S
PORTAL AND HO CHI MINH STOCK EXCHANGE'S PORTAL

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

Respectfully:

- The state Securities Commission
- Ho Chi Minh City Stock Exchange

Tên Tổ chức phát hành: CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC GIẢI KHÁT CHƯƠNG DƯƠNG
Name of issuer: CHUONG DUONG BEVERAGES JOINT STOCK COMPANY

Tên giao dịch: CDBECO

Transacti on name: CDBECO

Mã chứng khoán: SCD (Ticker: SCD)

Trụ sở chính: 606 Võ Văn Kiệt, quận 1, TP.Hồ Chí Minh.

Head office: 606 Vo Van Kiet, District 1, Ho Chi Minh City

Điện thoại: 028 3 8367518

Fax: 028 38367176

Phone: 028 3 8367518

Fax: 028 38367176

Sàn giao dịch: Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh (HOSE)

Exchange: Ho Chi Minh City Stock Exchange (HOSE)

Giấy phép đăng ký kinh doanh số 0300584564, đăng ký lần thứ 12 ngày 17/12/2020.

Business registration license No. 0300584564, 12th registration on December 17, 2020.

Loại thông tin công bố: 24 giờ

Kind of information published: 24 hours

Nội dung công bố thông tin:

Content of information disclosure:

Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương xin công bố thông tin về việc:

Quyết định số 01 /QĐ-HĐQT ngày 31 tháng 3 năm 2022 của Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần Nước giải khát Chương Dương về việc miễn nhiệm chức vụ Ông Nguyễn Thanh Hải – giám đốc Kinh doanh.

Decision No. 4 /QD-HĐQT dated 21 March, 2022 of the Board of Directors of Chuong Duong Beverages Joint Stock Company regarding the dismissal of Mr. Nguyen Thanh Hai from the position of Sales Director.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We commit that the above information is true and fully responsible before law for the content of the information published.

Người thực hiện công bố thông tin
information disclosure

Nơi nhận: Recipients:

- Như trên; As above;
- Lưu VP TGD/ Save GD office;



Neo Gim Sjong Bennett

Số (No.): 01./QĐ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 03 năm 2022
HCM City, 21 March 2022

QUYẾT ĐỊNH

V/v: Miễn nhiệm chức vụ Giám đốc Kinh doanh
đối với Ông Nguyễn Thanh Hải

DECISION

Re.: *Dismissal of Mr. Nguyen Thanh Hai
from the position of Sales Director*

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP NƯỚC GIẢI KHÁT CHƯƠNG DƯƠNG THE BOARD OF DIRECTORS OF CDBECO

Căn cứ Luật Doanh nghiệp Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội khóa XIV, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 17/6/2020, có hiệu lực ngày 01/01/2021;

Pursuant to the Enterprise Law No. 59/2020/QH14 of the Socialist Republic of Vietnam passed by the 14th National Assembly during the 9th session on 17 June 2020, effective as of 1 January 2021;

Căn cứ Điều lệ sửa đổi của Công ty cổ phần Nước giải khát Chương Dương đã được Đại hội Cổ đông thường niên 2017 thông qua ngày 25/05/2017;

Pursuant to the amended Charter of Chuong Duong Beverages Joint Stock Company approved by the 2017 Annual General Meeting of Shareholders on 25 May 2017;

Căn cứ Quyết định số 01/QĐ-HĐQT ngày 24/11/2021 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương về việc bổ nhiệm Giám đốc Kinh doanh;

Pursuant to Decision No. 01/QĐ-HĐQT dated 24 November 2021 of the BOD of Chuong Duong Beverages JSC regarding the appointment of Sales Director;

Căn cứ Quy chế Bổ nhiệm, Bổ nhiệm lại, Luân chuyển, Từ chức, Miễn nhiệm chức vụ quản lý, điều hành của Công ty;

Pursuant to Company's Statute on appointment, re-appointment, rotation, resignation and dismissal of managerial and executive positions;

Căn cứ Đơn xin thôi việc của Ông Nguyễn Thanh Hải ngày 14 tháng 02 năm 2022;

Based on Mr. Nguyen Thanh Hai's resignation letter dated 14 Feb 2022;

Căn cứ quyền hạn của Chủ tịch Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương;

Based on the authority of the Chairman of CDBECO's Board of Directors;

QUYẾT ĐỊNH
DECIDES

Điều 1. Miễn nhiệm chức vụ **Giám đốc Kinh doanh** tại Công ty Cổ phần Nước giải khát Chương Dương đối với **Ông Nguyễn Thanh Hải** kể từ ngày 21/03/2022.

Article 1. To dismiss Mr. Nguyen Thanh Hai from the position of Sales Director at CDBECO as of 21 March 2022.

Điều 2. Ông Nguyễn Thanh Hải có nghĩa vụ bàn giao lại toàn bộ tài sản, công việc, thông tin, tài liệu của Công ty do Ông Hải quản lý cho người phụ trách tiếp nhận do Công ty chỉ định.

Article 2. Mr. Nguyen Thanh Hai is responsible for handing over all the assets, work, information and documents of the Company managed by himself to the person(s) assigned by the Company to take over.

Điều 3. Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Điều hành, Kế toán trưởng, **Ông Nguyễn Thanh Hải** và các nhân sự liên quan căn cứ Quyết định thi hành.

Article 3. Members of the Board of Directors, the Board of Management, Chief Accountant, Mr. Nguyen Thanh Hai and relevant individuals shall implement the Decision.

Nơi nhận / Recipients:

- Như điều 3 / *As in Article 3;*
- Lưu VP HĐQT / *BOD Office Archive.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOD

Chủ tịch / Chairman



Neo Gim Siong Bennett